

bi-ăng-tin *d* 头油, 发蜡

bi ba bi bô đg 咿呀学语

bi bít *t* 密实, 密闭, 严实: Nhà bi bít, thiếu ánh sáng. 房屋密闭, 缺少阳光。

bi bô đg 咿呀学语

bi ca *d* 悲歌, 哀曲

bi cảm đg 感伤, 伤感: lòng bi cảm 内心感伤

bi chí *d* 碑志

bi-da=bi-a

bi-da-ma *d* (男式) 睡衣

bi đát *t* 悲惨: Hoàn cảnh của nó vô cùng bi đát. 他的处境十分悲惨。

bi đình *d* 碑亭

bi đồng (bidom) *d* 壶, 瓶: bi đồng rượu 酒壶; bi đồng đựng nước 水瓶

bi hài kịch *d* ①悲喜剧: vở bi hài kịch 一出悲喜剧 ②悲喜交集的事: Thật là một bi hài kịch. 真是悲喜交集。

bi hoan *t* 悲欢

bi hùng *t* 悲壮

bi khổ *t* 悲苦

bi khúc *d* 悲曲, 哀曲

bi-ki-ni (bikini) *d* 比基尼, 三点式泳装

bi kí *d* 碑志, 碑文

bi kịch *d* ① [戏] 悲剧: bi kịch cổ điển Pháp 法国古典悲剧 ②悲剧, 不幸的事: bi kịch trong gia đình 家庭悲剧

bi lắc *d* 桌上足球游戏

bi lụy *t* 忧伤, 忧郁: tình cảm bi lụy 忧伤的情感

bi-mút (bismut) *d* 铋

bi phẫn đg; *t* 悲愤: những ý nghĩ bi phẫn 悲愤的情绪

bi quan *t* ①悲观: đừng bi quan trước cuộc sống 不要对生活悲观; thái độ bi quan 悲观的态度 ② [口] 不妙, 不容乐观: tình hình rất bi quan 情况很不妙

bi sầu *t* 悲愁

bi tâm *d* 同情心, 爱心: con người đầy bi tâm

富有同情心的人

bi thảm *t* 悲惨: kết cục bi thảm 结局悲惨

bi thương *t* 悲伤: khúc hát bi thương 悲伤的曲调

bi tráng *t* 悲壮: bài ca bi tráng 悲壮的歌曲

bi-tum (bitume) *d* 沥青, 柏油

bi ve *d* 玻璃球, 玻璃珠

bì [汉] 皮 *d* ① (食用的) 猪皮、牛皮等:

chả bì 烤肉皮 ②皮 (细胞组织): biểu bì

表皮 ③ (某些植物、水果的) 皮: bóc bì

xoan 剥苦楝树皮; ăn bì bưởi 吃柚子皮 ④

袋子, 外包装: cân chưa trừ bì 连外包装一起过称; đóng gạo vào bì 把米装进袋子

bì, *d* (用别的东西替代的) 秤砣: bỏ bì vào

bên này 把秤砣拨向这边

bì, *đg* 对比, 比得上: bì sao được với nó 没法

跟他比

bì, *t* 臃肿: mặt bì ra 脸臃肿

bi ba bi bôm đg 弄得噼里啪啦地响, 搞得噼

啦啦地响

bì bạch [拟] 噼啪, 哗哗: sóng vỗ bì bạch

浪哗哗地拍 *t* (缓慢吃力地) 挣扎; 踱步:

Chiếc xe bì bạch mãi trong vũng lầy. 车子

在泥坑里挣扎。Mấy con ngỗng bì bạch ở

ngoài sân. 几只鹅在院子里摇摇摆摆地

踱步。

bì bì *t* (脸) 臃肿

bì bì *t* (脸) 臃肿

bì bạch *t* 吃力, 费力

bì bôm [拟] 噼啪, 哗哗 (划、踩水声): Mái

chèo khua bì bôm. 船桨哗哗地划水. đg

涉水, 蹚水: Đường ngõ ngập mà mấy đứa

vẫn bì bôm đến trường. 巷子被水淹了, 但

几个孩子还是蹚水来到学校。

bì khổng *d* (植物) 气孔

bì phần với vôi [口] 一个天一个地, 天壤之

别

bì phu *d* 皮肤

bì sị=bị sị

bì tải *d* 包装袋, 麻袋